

Autorizzazione a contrarre e contestuale affidamento per due seghe elettriche oscillanti con accessori destinate alla SC Medicina Legale dell'ASL n°1 di Sassari in modalità di acquisto ai sensi dell'art. 50, comma 1 lett. b. del D.Lgs. 36/2023.

CIG: B5684D2A88.

Offerta Economica relativa a

Descrizione affidamento di due seghe autoptiche e relativi accessori per la SC Medicina Legale dell'ASL n° 1 di Sassari, in modalità di acquisti

RdO nr. 5020101

Numero lotto 0

Amministrazione titolare del procedimento

Ente acquirente	AZIENDA SOCIO SANITARIA LOCALE - 1 - DI SASSARI		
Ufficio	SC Flussi Informativi e Tecnologie Sanitarie		
Codice fiscale	02884000908	Codice univoco ufficio	Non presente
Indirizzo sede	Via giovanni amendola 55		
Città	Sassari		
Recapito telefonico	+39079206113		
Email	matteo.tamponi@aslsassari.it		
Punto ordinante	Matteo Tamponi		

Concorrente**Forma di partecipazione**

Singolo operatore economico

Ragione sociale/Denominazione

SANIFARM - S.R.L.

Partita IVA

00288550924

Tipologia societaria

Società a responsabilità limitata (SRL)

Oggetto dell'Offerta

Formulazione dell'Offerta Economica = Valore economico (Euro)

Nome	Valore
Valore offerto	6040

Il Concorrente, nell'accettare tutte le condizioni specificate nella documentazione del procedimento, altresì dichiara:

- che la presente offerta è irrevocabile ed impegnativa sino al termine di conclusione del procedimento, così come previsto nella lex specialis;
- che la presente offerta non vincolerà in alcun modo la Stazione Appaltante/Ente Committente;
- di aver preso visione ed incondizionata accettazione delle clausole e condizioni riportate nel Capitolato Tecnico e nella documentazione di Gara, nonché di quanto contenuto nel Capitolato d'oneri/Disciplinare di gara e, comunque, di aver preso cognizione di tutte le circostanze generali e speciali che possono interessare l'esecuzione di tutte le prestazioni oggetto del Contratto e che di tali circostanze ha tenuto conto nella determinazione dei prezzi richiesti e offerti, ritenuti remunerativi;
- di non eccepire, durante l'esecuzione del Contratto, la mancata conoscenza di condizioni o la sopravvenienza di elementi non valutati o non considerati, salvo che tali elementi si configurino come cause di forza maggiore contemplate dal codice civile e non escluse da altre norme di legge e/o dalla documentazione di gara;
- che i prezzi/sconti offerti sono onnicomprensivi di quanto previsto negli atti di gara;
- che i termini stabiliti nel Contratto e/o nel Capitolato Tecnico relativi ai tempi di esecuzione delle prestazioni sono da considerarsi a tutti gli effetti termini essenziali ai sensi e per gli effetti dell'articolo 1457 cod. civ.;
- che il Capitolato Tecnico, così come gli altri atti di gara, ivi compreso quanto stabilito relativamente alle modalità di esecuzione contrattuali, costituiranno parte integrante e sostanziale del contratto che verrà stipulato con la stazione appaltante/ente committente.

ATTENZIONE: QUESTO DOCUMENTO NON HA VALORE SE PRIVO DELLA SOTTOSCRIZIONE A MEZZO FIRMA DIGITALE

SISTEMI DI E-PROCUREMENT

HB 8891GO | GOLD II AUTOPSIE

> D

Diese Säge weist dieselben konstruktiven Merkmale auf wie die GOLD II. Funktionalität und Qualität stehen absolut im Vordergrund.

Der Einsatzbereich der GOLD II Autopsie macht die Sterilisierbarkeit der Säge notwendig. Deshalb ist der leicht abnehmbare Sägekopf mit Druckausgleichsbohrungen versehen. Diese garantieren auch nach den hohen Temperaturen der Sterilisation die perfekte Funktion der Säge.

> GB

This saw has the same constructive characteristics as the GOLD II. Functionality and quality have always priority.

Due to the area of usage of the GOLD II Autopsy, the saw can be sterilized, something that is necessary. As a result, the easy to remove saw head has pressure balance bore holes.

This guarantees a perfect functioning of the saw despite high temperatures during the sterilization.

> F

La construction de cette scie présente les mêmes caractéristiques que celles du modèle GOLD II. La priorité absolue a été donnée aux caractéristiques de fonctionnalité et de qualité.

Le domaine d'utilisation de la GOLD II Autopsie exige que la scie soit stérilisable. Aussi la tête de scie facilement déposable est-elle dotée d'alésages de compensation de pression qui garantissent le fonctionnement parfait de la scie même après exposition aux températures élevées lors de la stérilisation.

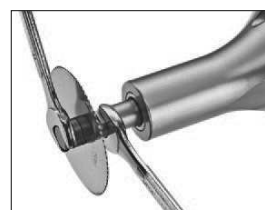
> E

Esta sierra tiene las mismas características constructivas como la ORO II. Funcionalidad y calidad se encuentran en primer plano. El radio de acción de la ORO II Autopsia hace la esterilización de la sierra inevitable. Por eso la cabeza de la sierra que se puede desmontar fácilmente está provisto con taladros de compensación de presión.

Estos garantizaron, también después de las temperaturas altas de la esterilización, la función perfecta de la sierra.

> I

Questo modello presenta le stesse caratteristiche costruttive e gli standard di qualità della sega GOLD II. Per il suo utilizzo in un ambito specifico (autopsia) questa sega può essere sterilizzata in autoclave. A tal fine la testa della sega è rimovibile e presenta dei fori per compensare la differenza di pressione durante la sterilizzazione e preservare la durata dei componenti nonostante l'esposizione ad alte temperature.



Kopf abnehmbar zum Sterilisieren

Demountable head for the sterilisation

Tête démontable pour la stérilisation

Cabeza desmontable para la esterilización

Testa rimovibile per la sterilizzazione

Einfacher Wechsel des Sägeblattes

Saw Blades can be easily changed

Change facile de la lame de scie

Cambio fácil de la hoja de sierra

Sistema rapido di sostituzione delle lame

Bauart / Mode / Modèle Tipo constructivo / Modello	HB 8891GO (A, G, S)	HB 8891GO (V, W)
Netzanschluss Mains connection Raccordement au réseau Conexión a la red Allacciamento alla rete	220-240 Volt 50/60 Hz	100-120 Volt 50/60 Hz
Nennaufnahme Rated current consumption Puissance nominale Toma de corriente nominal Assorbimento nominale	250 Watt	
Schwingungen Oscillations Oscillations Oscillaciones Oscillazione	12.000 - 21.000 min ⁻¹	
Gewicht Weight Poids Peso Peso	1,3 kg ohne Kabel - 1,7 kg mit Kabel 1,3 kg without cable - 1,7 kg with cable 1,3 kg exempt câble - 1,7 kg avec câble 1,3 kg sin cable - 1,7 kg con cable 1,3 kg senza cavo - 1,7 kg con cavo	
Kabellänge Cable length Longueur du câble Longitud del cable Lunghezza del cavo	4,5 m	
Geräuschpegel (A-bewertet) Noise level (A-graded) Niveau sonore (estimé A) Nivel de ruido (valoración A) Rumorosità (valutazione A)	68 - 82 dB (A)	
	Schutzklasse Protection class Catégorie de protection Clase de protección Classe di protezione	II
Sicherheit Safety Sécurité Seguridad Sicurezza	Schutzart (IP) IP Code Protection (IP) Grado de protección (IP) Tipo di protezione (IP)	IP2X
	Normen Standards Normes Normas Norme	ISO 13485:2003 93/42/EWG / 62/5/EWG EN 60601-1, IEC 60601-1 EN 60601-1-2, IEC 60601-1-2
Garantie / Warranty / Garantie Garantiá / Garanzia	18 Monate, months, mois, meses, mesi	
Lieferumfang Scope of deliver Contenu de la livraison Volumen de suministro Contenuto della confezione	1 x HB 8891GO 1 x HB 8892-01 1 x HB 8893-01	1 x HB 8877 1 x E 8891-03 2 x E 8894-01
CE Konformität, CE conformity, Conformité CE, Conformidad CE, Conformità CE		



HB 8889-01

Nachrüstset für alle GOLD und TITANIUM Sägen (Sauger + Schlauch + Absaugglocke + Schlauchhalter + Adapterkabel + Werkzeug)

Retrofitting Kit for all GOLD and TITANIUM Saws (Vacuum Cleaner + Tube + Dust Removal Unit + Hose clamp + adapter cable + Tools)

Set de post-équipement pour toutes les scies GOLD et TITANIUM (aspirateur + tuyau + détendeur du tuyau + cloche d'aspiration + câble d'adaptateur + outil)

Amplificación para todas sierras ORO y TITANIO (Aspirador + manguera + soporte de tubos flexibles + campana de aspiración + cable del adaptador + herramienta)

Sistema raccolta polveri per seghe GOLD e TITANIO comprensivo di: aspira polvere + tubo + cuffia + cavo d'adattatore + sostegno di tubo flessibile + attrezzo

> D

Um eine Staubbelastung des Arbeitsplatzes und Arbeitsraumes zu verhindern und die Staubinhalation der Mitarbeiter zu minimieren, wurde die HEBU Staubabsaugung geschaffen. Sie zeichnet sich durch einen besonders hohen Wirkungsgrad aus und ist passend zu allen GOLD und TITANIUM Oszillosägen. Nur wenige Handgriffe und übliches Werkzeug sind notwendig, um die effiziente Staubabsaugung zu installieren. In Kombination mit dem Sauger HB 8881 und dessen spezieller Steckdose wird die Staubabsaugung beim Benutzen der Sägen automatisch ein- und ausgeschaltet.

> GB

In order to minimize the inhalation of dust of employees and to prevent bothersome dust in the working area and working rooms, the HEBU Dust Extractor was developed. It sets itself apart through a special high working efficiency and fits to all GOLD and TITANIUM Oscillating Saws. To install the efficient dust extractor in no time at all, only normal tools are required. In combination with the Vacuum Cleaner HB 8881 and its outlet, that is specially made for the HEBU Cast Cutters, the dust extractor system is automatically switched on and off when the saw is used. The operation of a second switch is no longer necessary.

> F

Le dispositif d'aspiration des poussières HEBU a été conçu pour prévenir l'empoussièrement du poste et du local de travail et pour minimiser l'inhalation de poussières par les intervenants. Il se distingue par un degré d'efficacité particulièrement élevé et est adapté à toutes les scies oscillantes GOLD et TITANIUM. Il suffit de seulement quelques manipulations et d'un outillage courant pour installer ce dispositif efficace d'aspiration des poussières. Associé à l'aspirateur HB 8881 et à sa prise spéciale, le dispositif d'aspiration des poussières s'active et se désactive automatiquement en cours d'utilisation des scies.

> E

Para evitar una gravación de polvo del lugar de trabajo y del obrador y para minimizar la inhalación de polvo por los colaboradores se había creado la HEBU aspiración de polvo. Se caracteriza por una eficiencia alta y se ajusta con todos sierras oscillo ORO y TITANIO. Solo pocos manejos y herramienta habitual son necesario para instalar la aspiración de polvo eficientemente. En combinación con el aspirador HB 8881 y su enchufe para herramienta eléctrica la aspiración de polvo se enchufa y desconecta automáticamente al utilizar.

> I

Il sistema di aspirazione se ha progettato per salvaguardare l'ambiente ed il personale dalle polveri normalmente presenti nell'area di lavoro. Si adatta rapidamente a tutte le seghe oscillanti mod. GOLD e TITANIUM II, senza necessità di particolari utensili di montaggio. In combinazione con l'aspiratore cod. HB 8881 e su presa di corrente speciale, l'aspiratore funziona automaticamente all'accensione ed allo spegnimento della sega stessa, senza che l'operatore debba azionare un secondo interruttore.



Praktischer Schlauchhalter

Applicatory hose clamp

Détendeur du tuyau pratique

Soporte práctico de tubos flexibles

Sostegno pratico di tubo flessibile



Absaugglocke TITANIUM II

Dust Removal Unit TITANIUM II

Cloche de l'aspiration TITANIUM II

Campana de la aspiración TITANIUM II

Cuffia speciale TITANIUM II



Magnetische Ablage für Sägeblätter und Werkzeug

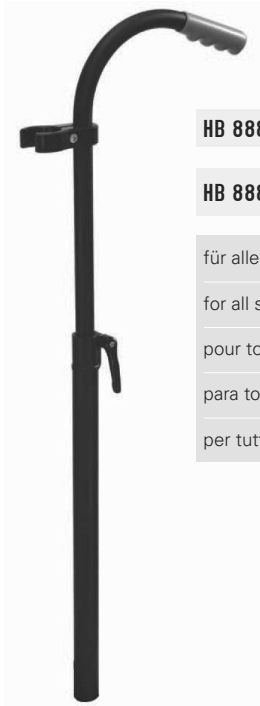
Magnetic placement area for saw blades and tools

Rangement magnétique pour les lames de scie et les outils

Fichero magnético para hojas de sierra y herramienta

Mensola magnetica per lame di sega e ferri

Aufhängung mit Griff, höhenverstellbar | Hanging kit with handle, height adjustable | Suspension avec la poignée, réglable en hauteur | Suspensión con mango, altura regulable | Stativo per seghe oscillanti con maniglia, regolabile in altezza



HB 8883-01 <05/2010

HB 8883-03 >06/2010

für alle Sägen außer ECO II

for all saws except the ECO II

pour tous les scies hors de ECO II

para todas sierras excepto ECO II

per tutti modelli eccetto ECO II



HB 8883-05 >06/2009

Magnetische Ablage für Sägeblätter und Werkzeug

Magnetic placement area for saw blades and tools

Rangement magnétique pour les lames de scie et les outils

Fichero magnético para las hojas de sierra y herramienta

Mensola magnetica per lame di sega e ferri



HB 8897-01

Ø 44mm

HB 8896-01

Ø 65mm

HB 8895-01

Ø 50mm

HB 8898-01

Ø 80mm

Rundsägeblatt für Gips

Round Saw Blade for Plaster Casts

Lame de scie circulaire pour plâtre

Hoja de sierra circular para yeso

Lama circolare per gessi tradizionali



HB 8892-01

Ø 65mm

Segment-Sägeblatt für Gips

Segment Saw Blade for Plaster Casts

Lame de scie à segments pour plâtre

Hoja de sierra de segmento para yeso

Lama sagittale per gessi tradizionali



HB 8890-01

Ø 65mm

Taillen-Sägeblatt für Gips

Waisted Saw Blade for Plaster Casts

Lame de scie de taille pour plâtre

Hoja de sierra de talles para yeso

Lama di vita per gessi tradizionali



HB 8893-01

Ø 70mm

Tiefensägeblatt für Gips

Deep Saw Blade for Plaster Casts

Lame de scie de profondeur
pour plâtre

Hoja de sierra de profundidad
para yeso

Lama stretta di profondità
per gessi tradizionali



HB 8891-01

Ø 80mm

Tiefensägeblatt für Absaugung,
für Gips

Deep Saw Blade for aspiration,
for Plaster Casts

Lame de scie de profondeur
pour aspiration, pour plâtre

Hoja de sierra de profundidad
para aspiración, para yeso

Lama stretta di profondità per
aspirazione, per gessi tradizionali



Mehr Biss - für Synthetik-Verbände
More bite for synthetic bandages
Plus de morsure pour bandages de matière synthétique
Más mordisco para vendajes de sintético
Più morso per bendaggi sintetici

Alle HEBUMedical Rundsägeblätter sind nun auch in der verbesserten "x-bite" Version erhältlich
 - Neues spezialgehärtetes Material - für die neueste Generation von Synthetischen Verbänden.

All HEBUMedical round saw blades are also in the improved "x-bite" version available.
 - New special hardened material - for the newest generation of synthetic dressings.

Tous les lames de scie HEBUMedical sont aussi disponible avec la version améliorée "x-bite"
 - Matériel nouveau trempé spécialement - pour la plus nouvelle génération de pansements synthétiques.

Todas hojas de sierra HEBUMedical están también disponible en la versión mejorada "x-bite"
 - Nuevo material endurecido especialmente - para la más nueva generación de vendajes sintéticos.

Tutte lame di sega HEBUMedical sono anche disponibile con la versione "x-bite"
 - Nuovo materiale indurito specialmente - per la più nuova generazione di gessi sintetici.